



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Septiembre 12, 2012

JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

**SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
 - En nuestra página web: www.pvusd.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción

1.0 SESION CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESION ABIERTA - 6:00 P.M.

- 1.1 Llamada al Orden
- 1.2 Comentarios del Público en la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
Gutiérrez v. PVUSD
DOI: Febrero 27, 2012
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 3 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por la Presidenta del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Doug Keegan, Karen Osmundson, Jeff Ursino, Willie Yahiro y Presidenta Leslie De Rose.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente

4.0 APROBACION DE LA AGENDA

5.0 APROBACION DE LAS ACTAS

a) Actas por Adoptar de Agosto 22, 2012

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

7.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en artículos que no están en la agenda pueden ser presentados. La Presidenta reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. La Presidenta dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es apropiado, la Presidenta o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

8.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS –PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

9.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los articulo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 9.1 Pedidos de Compras Agosto 16 –Septiembre 5, 2012
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 9.2 Autorizaciones - Agosto 16 -Septiembre 5, 2012
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 9.3 Aceptar con gratitud la donación de la Fundación de la Comunidad de Santa Cruz y el Fondo de Caridad de Driscoll de \$4,000 para apoyar los costos de transportación para el Programa de Atletismo para la Escuela Secundaria Watsonville.
- 9.4 Aceptar con gratitud la donación de la Fundación de la Comunidad de Santa Cruz y el Fondo de Caridad de Driscoll de \$5,000 para apoyar el Programa de Becas Pathway para Colegio.
- 9.5 Aprobar el uso de los Fondos de Concesión para Educación de las Oficinas del Condado Santa Cruz.
- 9.6 Aprobar el acuerdo del Programa, Instalaciones y Servicios con Prevención y Ayuda de Alumnos del Valle de Pájaro para 2012-13.
- 9.7 Aprobar resolución #12-13-02, para 2011-2012/2012-2013 GANN Calculación Límite.

La Administración recomienda aprobación de la Agenda de Consentimiento.

10.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

11.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

- 11.1 Reporte y discusión en el Programa de Educación sobre Energía y Aceptación del Premio de Educación Sobre Excelencia en Energía.
Reporte por Steve Okamura, Gerente de Educación de Energía. 10 min. pres.; 5 min. Discusión

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION Y POSIBLE ACCIÓN

- 12.1 Reporte, discusión y posible acción de Aprobar 2012-13 el Reporte de Actuales sin Auditar.
Reporte por Brett McFadden, CBO y Helen Bellonzi, Directora de Financia.
10 min. pres.; 5 min. Discusión

13.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

14.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

15.0 JUNTAS FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2012

Toda junta, a menos que se anote diferente, son en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Rd, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; pública a las 7:00 pm.

Septiembre	▪ 26	
Octubre	▪ 10 ▪ 24	
Noviembre	▪ 14	▪
Diciembre	▪ 5 Junta Anual de Organización.	▪ Aprobar el 1 ^{er} Reporte Interino

16.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Agosto 22, 2012

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
3	Cafeteria Assistant
1	Instructional Assistant – General Ed
1	Mental Health Clinician
1	Theatre Technician
1	Warehouse Delivery Worker
Nuevos Substitutos	
18	New Substitutes
6	Retired Teachers Substitutes
Nuevos Empleados	
1	Primary Teacher
1	Secondary Teacher
Promociones	
	Ninguna
Re-empleados	
1	Maestros Escuelas Primarias
1	Maestros Escuelas Secundarias
Selecciones Administrativas	
	Ninguna
Transferencias	
1	Maestra Escuela Primaria
3	Maestra Educación Especial
2	Educación Migrante
1	Maestra Escuela Secundaria
Asignaciones con sueldo extra	
20	Jefes de Departamento
1	Director de Atletismo
1	Coach
Asignaciones de Periodo Extra	
	Ninguno

Permisos de Ausencia	
6	Maestras Escuelas Primarias
3	Maestra Escuela Secundaria
1	Asistente Administrativo II
1	Técnico en Conducta
1	Chofer de Autobús
3	Asistente de Cafetería
1	Agente de Vínculo con Servicios Comunitarios II
1	Asistente de Instrucción II
Retirements	
	None
Renuncias/Terminaciones	
1	Coordinador de Sitio Después de Escuela
1	Maestra
1	Psicólogo
1	Consejero
1	Maestra Educación Especial
Acuerdos Suplementarios de Servicios	
45	Maestros Escuela Primaria
2	Maestros Escuela Secundaria
4	Maestros Educación Migrante
Acciones Misceláneas	
1	Especialista de Desarrollo de Carreras
1	Ayudante de Instrucción – Guardería Infantil Migrante
1	Técnico de Medios Bibliotecarios
1	Asistente de Oficina III
1	Técnico de Apoyo en Computadoras del Sitio
Separaciones de Servicio	
1	Asistente de Cafetería
1	Ingeniero del NetWork
Proyectos – Término Limitado	
7	Técnico en Conducta
2	Coordinadores de Seguridad en la Escuela
2	Agente de Vínculo de Servicios Comunitarios I
1	Agente de Vínculo de Servicios Comunitarios II
2	Especialista de Ingreso de Datos

1	Especialista de Dirección
1	Gerente de Oficina Escuela Secundaria
2	Asistente de Instrucción – Educación General
5	Ayudante de Oficina II
1	Técnico de Baja Incidencia
5	Asistente de Oficina III
4	Especialista de Registración I
1	Traductor
Exento	
12	Cuidados de Niños
1	Guardia de Cruzero
11	Experiencia Fuera del Empleo Migrante
4	Revisor de Seguridad
2	Estudiante Trabajador
42	Supervisor de Recreos
Provisional	
1	Asistente de Instrucción I
5	Asistente de Instrucción II
3	Asistente de Oficina III
1	Gerente de Oficina
	Ninguno
Substitutos - Término Limitado	
1	Asistente de Cafetería
1	Asistente de Instrucción I
5	Asistente de Instrucción II
1	Asistente de Instrucción – Centro Guardería Migrante
2	Asistente de Oficina II
1	Asistente de Oficina I
2	Chofer de Entregas del Almacén